Vol 2 No, 279
(1) Thursday June 18, 1908
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年六月十九日
第二百七十八號（木曜日）
郵便物認可（加奈陀郵政局）
大正五年二月二十日

大陸日報

時論

國家至上主義（下）

國家を愛し鄉土を懷ふの情最も確實なるものあるに非らざれば、國家至上主義は到底不拔の根據に立つ能はざる也、然り而して方今世界萬民中にありて、極めて少數なる主義を異にし學說を異にする一部人士を除くの外は、愛國的觀念の發達せざるものあるなしと雖も、亦た同じく愛國心と稱する中にも、建國の精神に依り、民族の歷史に依り、自から其の愛國心の種類を異ふせるものあるは爭ふべからざる事實たらずんばあらず、佛國に於て佛國民の愛國心あり、英國に於て英國民の愛國心あり、さりながら大和民族の愛國心に至りては、到底他民族の比に非らざる也、若し夫れ忠君の觀念に於ては、海ゆかばみづく屍、山ゆかば草むす屍、大君の邊にこそ死なめ、のごとは死なざらんとする、美くしき至誠至忠の念は、有史以來二千有五百年間、未だ曾て變る事あるなく、是れ即ち幾度の我が皇天皇土を侵さんとしたる外、敵を防ぎ得て、皇統連綿たる聖上の恩澤に浴し、五千万の赤子は平和の鄉土に鼓腹擊壤して、安樂の堵に安んじ得たる所以のものたらずんばあらざる也、近來列國と國力の均衡を保たんが爲め、殆んど破產に瀕せんとしつゝある國家の財政を遺繰りしつゝも、猶ほ軍備の擴張せざるべからざるものあるより、政府は重稅に加ふるに重稅を以てし、國民は其の負擔の過重なるに勘なからず苦痛を感じ、恰かも政府は怨恨の府と化し、軍備は歎慨の中心たらんとしつゝあるが如しと雖も、更ふ顧つて考ふる時は、政府が敢て國民の怨嗟を顧みずして重稅を課し、軍備を擴張せざるべからざる所以は、蓋し其の裏面に於て國家の安寧秩序を維持し、國民の福利を永遠に持續すべく、一時的犧牲者たらしめざるべからざるものありて存し、忍ぶ能はざる己むなきの事實たらずんばあらざる也、然るに世の滔々たる近眼者流は目前の事實が自己に苦痛を與ふればとて、直ちに頭腦を狂熱せしめて軍備呪詛者となり、終に極端なる反對思想を懷抱して、美くしき、高き、清き忠君愛國の觀念をも失喪せんとするに至る、是れ實に皇國將來の爲め危險千万なりと言ふべく、若し大和民族の精神圈內より忠君愛國の精神を失喪せしめんには、其處に日本帝國の存立を認むる能はざるに至らんのみ、故に吾人は祖國を愛し、皇運彌久の隆盛を翹望せんとして、此に國家至上主義を唱道して已まらんとす、而かも吾人の特に此の稿を草するに至りたる所以のものは、近來漸く人心奏微の風に傾き、危險なる思潮の橫流せんとしつゝあるを看取したるが故にして、此の思潮に對抗せんとして殊更に國家至上主義を提唱せんとするに至りしなり、然りと雖も上來論じたるが如き僅かの文字を以て、果して吾人が該主義に對する見解の全分を遺憾なく論述し得たりとなすものに非らず、何れ激烈なる反對論者の出ずべきを豫期して筆を採りたるものなれば、吾人は更に稿を改めて忠實に論及するの日あるべし。

遺つ附けろ主義

近來青年の意氣著しく滅退して思案投げ首の引込主義となれるが如き感なき能はざるは、邦家將來の爲め遺憾千万ならずとせんや、如何にして青年の元氣を回復すべき及び狀らく實行主義を鼓吹せざるべからず、遺つ附けろ主義ならざるべからずとは。新渡戶博士の氣炮にして、吾人の以て傾聽せんとする處なり。

前途寥々たり

遺つ附けろ主義は往々にして危險の之れに伴ふものなりと雖も、亦た引込思案に貪るよりは遙かに優れりと謂ふべし。

思ひ切つてドシ〳〵遺つ附けろ、成功の曰なり、困難汝を玉にす、一層の勇氣を鼓舞して、更にドシ〳〵遺つ附けるべし、徒らに不景氣を口ふし、青菜に鹽の如き青年の前途は眞に寥々たり、誰か惰々たらずと言ふものぞ。

雜錄

自轉車周遊記（八）

すみを

遠く塵俗を離れて、眼前に斯かる神秘なる自然の美景を望み、後山影濃やかなる綠樹を控えながら、白眼して詩想を練るのは是れ詩人の快事とする所であらふ、されど淺學無能の余、素より詩なく歌なく、目擊したる勝景を筆紙に寫すに誤解し給ふな、失戀して華嚴の瀑布を思ふでもなく、又た森に隱れて貧苦に泣く者でもない、さればこは如何なる涙で有らふか、自分で自分の涙を解する事が出來ないのだ、強ひて名附けたならば是れ自然の涙とでも謂ふべきで有らふか、余は元來斯くの如き奇妙なる性癖を有する者である。

萬感轉た禁ずる能はず余は茫然自失して此の絕景に見惚れて居たが不圖氣附けば他の諸君の姿が見えない、周章て、自轉車を引起して後に跟いて急坂を下る、十時巨木に到着した、余は始めて巨木を見たのだ、巨木、巨木、兼ねて噂に聞いて居た巨木、世人、是をも巨木と呼ぶで有らふか、聊か意外の感に打たれざるを得ない、成程大きいには違ひない、然し余の生れたる九州には此位な巨木は往々に見受くる事がある、天野君の幼時の記憶は余は敢て知らないが、久留米の高良山中にすら此位な巨木はあると思ふのだ。

片々

▼汽船會社の競爭愈々事實に現はれ來りて兩者の暗鬪は要するに御客の利益也漁夫ならば更に妙

▼由來遊技好の白人なれど當市の登山會連が次の日曜のグラウズ行は快擧浩然の氣を養ふ氣込乎

▼新設製紙會社の優先株日本人の手に餘地を置く白人の經營に邦人の接近は慶すべき好機なり

▼後藤滿鐵露都に入りて上下の歡待を受くと飲めない露酒を遣り過して失態を出さゞりしは幸福

▼移民數超過問題も遂に領事の辨明に遇ひて白人の疑團氷解したらん此種の注意殊に官憲に望む

▼警察法廷に言語通せずして困却の果て手を合せて拜んだのは無類の表情哉有繫の判事も額に手

▼病院患者用單句篇の新刊は近來の好著之を以て診療の煩を省き得ば獨り患者の幸のみに非らず

蓮　龍子

泥に生れて泥に消ぬ
蓮の根に似し我身かや
闇より出でゝ闇に大る。
池の面にふるぬく雨に
自然が咲かす蓮の花
うれに我が歌似るや、否。

▼去年の今日▲

▲伏見宮殿下キャルガリー御着の報あり

夏二
更衣の季節來る
流行は文明の最大要素
本年の新形流行品着荷

飯山商會
晩香坡市ハウエル街二四二
郵函二七一
電話二八九一

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.
日本信托株式會社
晩香坡パウエル街三六二（電話五一七）（郵函一二七一）
依賴あり應ず電話にて御申越しあれは社員即刻參上す
家家屋家財何品にても火災保險の御
本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委托されあれは
家家月賦拂金五弗以上の相談に應じ可申候
▲ドミニオン火災保險會社代理店
製造所の販賣代理店を委托されあれば大小各種の金庫
本社は世界にて有名なる加奈陀トロント市ゼー、ゼー、テーラー金庫
▲テーラー金庫販賣代理店
一般銀行業務
各種預金利息は高し
貸付割引利息は安し
各送金取立敏速にして確實なり
地送

日加合同貯蓄株式會社
銀行業務
銀行事務
銀行事務
執務時間午前九時ヨリ午後七時迄
日本送金 當座預金 貸附 日貸 兩替
定期預金 荷爲替 貯金 チエック引換
土曜日午後九時迄
商事受托 鹽鮭 鹽鱒 依托販賣
受托 米穀 麥粉 木材買附
受托 加奈太バンクーバー市パウエル街
The Japan & Canada Trust Savings Co
338 Powell Str Vancouver, B. C.
Phone 123 P. O. Box 150
取締役 田村新吉

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
Vancouver, Victoria and Yokohama
廣告
シーピー鐵道工夫供給
晩香坡市ペンダー街九四四
日加用達株式會社
（電話八三九……郵函七三六）

佛國の派遣する戰艦

(七日クエベック發)

英國軍艦ミノトウル號はインドミタブル號と共に七月二十二日にクエベックに到着すべくツエールス公も同時に御來着の筈なり佛國政府は當市の紀念祭に最良の戰艦二隻を派遣の筈にして戰鬪艦レヨンガムベッタ號は最近に佛國大統領が英國往訪の際搭乘したるもの一等甲巡洋艦アミラル、アツベ號は北方艦隊の首位を占むるものなりレヨン、ガムベッタ號はヂヤウレグイベリー中將の旗を掲ぐべく氏は紀念祭に當り佛國代表者として列席の筈にして七月八日にクエベックに向けて同艦に搭乘すべしモンカルム侯の令息ベルトランド モンカルム伯は侯爵が止み難き事故の爲に支障を生じたるに因り代て式典に列席すべし次に加奈陀商業銀行總裁バイロン、イー、ウオルカー氏は戰場基金に一千弗を寄贈したり同氏の銀行は既に之に一万弗を醵出し居れり

移民法改正案

(七日サクメン發)

今日午後下院議場に於て清國人移民法改正案討議の際マクフアーソン、ロッス及びギヤリハーの諸氏は加奈陀に來航する支那人學生は更に高等なる教育を受けんとする者のみ自由に許可すべく而して現在の條項ふてはブライマリー、スクールに出席する十七歳以下の清國人の人頭稅を償却し居るも此は廢止すべきものなりと熱心に辯論したりオリヴアー氏は之に付て熟考すべきを約して該案は延期となりたり

運河工事進捗

(七日紐育發)

イスミアン運河委員秘書ヂヨセフビー、ビショップ氏はコロンよりパナマ船エスペランツ號にて本日當地に到着せり氏は運河地帶の事情報告の爲め華盛頓に赴くべく氏は來る同地は五月に大降雨ありしに拘らず開鑿工事は非常に進捗し居れり

市俄古の大示威運動

(七日市俄古發)

今朝公會堂にて大統領ルーズヴエルトの爲に大々的示威運動あり群衆歡呼の聲は四十九分間を經て纔かに靜まれり

養老法案

(七日倫敦發)

昨夜下院議場は滿場一致を以て養老金法案の第二讀會を通過したりされど該案は委員會にて大に修正を受くるなるべし

電信及電話の管轄

(七日サクメン發)

昨日下院議場に於ける討議の大部分を占めたるはグラハム氏の紹介に係る議案にして即ち該案は鐵道法を改正して電話及び電信を事務官の管轄に委ねんとするものなり

日本近信

公債政策と財政

(某大藏當局者談)

目下我國の負擔せる內外公債は今日に付二、七三の割合)なりしが本年一月以降三月迄の運轉哩數八百廿二万二千五百〇九哩其事故數は二千五百十五件(一万哩に付二、九四の割合)にして即ち其增加割は一万哩に付二一の增加を來したる次第にて本年一月以降三ケ月間の事故に於ける死傷者は總數六百六十九人內職員二百九十四人、乘客三十二人、公衆三百四十三人にして列車の衝突は三十九件の多きに達せりといふ

日本郵船會社

横濱 神戸 行切符販賣

(ツヤクトリヤ行切符付)

金四拾壹弗

日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません

丹後丸 (六月廿三日) 出帆

晩香坡宿屋組合

後數年間に交付すべき鐵道公債を加へて二十七八億圓の多額に上り財政の至難なる近年稀に見る所なり之を近世各國の事例に見るに千八百九十二三年頃に於ける伊太利の財政に酷似たるものあり當時伊太利の財政は內外の公債非常の多額に上り殆んど整理の途なくして敗政の窮乏甚極點に達し政府は歳出の支拂をなすこと能はざるに至りたるを以て止むなく一時多額の不換紙幣を發行して急場を彌縫したるが時の內閣は豁然として茲に公債政策の誤れるを曉り一方勉めて歳出の節減を圖ると共に一方各種の新稅を起して歳入の增加を圖り且つ盛んに一般國民の貯蓄心を奬勵し以て民力の休養に努め徐ろに財政の基礎を堅固にするの大計を樹立したり爾來同國の內閣は幾回か交迭したるも何れも皆此方針を踏襲し國民も亦堅忍持久十數年に渉りて猛々貯蓄に努めたる結果見事に多額の公債を整理し得て內外に於ける財政上の信用を回復するに至れり我國の財政は未だ伊太利の當時程悲境に陷り居りと云ふにあらざれども內外の公債を整理し以て財政上の信用を恢復するは蓋し今日の急務たるは勿論にして其方法としては伊太利內閣の採りたる政策は最も則るべき適當の政策なりと信ずれば政府に於ては從來の公債政策を擲つと同時に一方力めて歳出の節減を計り國民も亦戰後經營の念慮を失墜せず擧國一致此の難局に當るの覺悟を以て猛進するに於ては今後數年の後には必ずや大に我敗政の基礎を鞏固にする事を得べしと信ず云々

◉營業稅の增加

政府は議會に向て明年度より歳入の自然增加あるべく明言したるを以て右等の增加は營業稅及所得稅に於て徵收する方針を立て現に東京市の如きは營業稅の賦課は賃貸價格及び賣上高の上に過大なる認定を下し前年後に比し五割乃至二倍の增額を爲したるが其の認定に對しては當業者に於て行政訟訟を提起すべき權利を有するも十中八九迄は是等手數を煩はすを欲せずして泣く泣く認定の儘納附の義務を負擔し居れど中には其の不當を憤り既に訴訟の手續を爲し居る者もあり依ては今後右等に關する政訴訟は頻々增加する傾きあるが此等訴訟を提起したる稅務署より認定額に對し幾分減少を爲して和解的の交渉を爲し來ることもありと云ふ

◉鐵道事故增加

昨四十年度上半期に於て鐵道廳の旅客利車運轉總哩數は一千三百六十万六千八百九十一哩四分にして之れに對する旅客列車の衝突、脫線、轉覆其他の事故は四千五百二十五件(一万哩

移轉

◉內外食料品一切
◉日本大工具道具一切
◉陶器器具器具
◉刀剣類
◉宇治銘茶各種

右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候

晩香坡市バウエル街二二三
神戸屋
(電話二四三三)
郵函五七九

株主諸君に謹告

今回本會社の認可狀ビーシー州政府より到着いたし候間來る十七日午前十時即ち來週水曜日の朝晩市ペンダー街五百三十九番日本帝國領事館の隣室第三十二號室狀師マクロソン氏の事務所に於て第一回株主總會相開き役員撰定其他切事務の打合はせを致したく候間株主諸君は萬障御差繰是非御出席下され度候

有限責任 日本庭園株式會社
假事務所 東カドバ街四二八
「電話九〇五…郵函八六八」

▼關根旅館

弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候

館主 關根勇五郎
(電話ビー二二八五郵函六一〇)
バウエル街三五五
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185 P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

理髮店開業

バウエル町四二七
辰床
右親切と叮嚀を旨とし大勉强仕候間陸鎖御光來の程奉願上候

Hotel Sagamiya.

313 Alexander St.,
Vancouver B. C.

高等御旅館相模屋
外內 瀛車瀛船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
(郵函五九八)
(でんわ一一七五)

馬具一切、トルンク、カバン等の物品格安に販賣仕候

ウエストミンスター街六四六
シティ馬具屋
D. C. McLaren
646 Westminster Ave.

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尙ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彥の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

馬及馬車の賣物あり御望みの方は至急御申込被下度候
食料品販賣商
ウエストミンスター三二二
電話A一八八九
ますや

清酒各種

樽詰。瓶詰。
並にギヤロン德利詰
直輸入元

▲洋酒

ビーヤ。ウヰスキー其他
右品質に注意し賣價に大勉强致し且つ送荷は迅速に取扱ひ可申候間續々御注文願上候

晩香坡市バウエル街二〇五
日進合資會社
(電話二三二〇)
(郵函一三八九)

バウエル街二四九
郵函四三七
飯田藥舖

J. KORENAGA

15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

▲委托販賣▲廻漕業
商品課目 日本玄白米 日本製鮭網 鹹魚類 各國食鹽
其他何品に依らず御注文に應し調進す

●預金部

▲定期預金年利三步
▲當座預金確實取扱
▲日本送金銀行送金郵便送金共御便利に應す
▲日貨兩換

●商業部

晩香坡市東カドバ街一五
輸出入商
是永壽吉
(郵函六二九)
電話 二八四八
二五九二(自宅)

晩香坡 料理店組合

バウエル街松本旅館裏「いろは順」

宮木事 富士
バウエル街五一九
いろは
(電話一二八四七)
ウエストミンスター街
梅香
(電話一二一八五)
アレキサンダー街四三三
八景亭
(電話ビー三〇三三)
バウエル街二一〇
東京亭
(電話一三三九二)
バウエル街
とき
(電話一二九一四)
バウエル街三三三
山科亭
(電話一二七七九)
バウエル街
丸熊
(電話一三〇一九)
關根旅館裏
バウエル街三五五
ことぶき
(電話ビー二一八五)
バウエル街三六五
湖月
バウエル街
吾妻
(電話エー三〇三三)
ウエストミンスター街
菊乃家
(電話一三九九八)
アレキサンダー街
遊樂亭
(電話一一五二)
バウエル街
琵琶湖亭
(電話ビー二一六七九)
バウエル街二六六
もみぢ
(電話エー二四八四)

◉アイスクリーム
◉名代稻荷ずし
◉氷しるこ
◉林家
◉ミルクキヤエー
◉バウエル街二六二八
◉ソーダ水

各地

○スキトナ行 毎月二十六日午後六時 木照同上
○ノースアーム行 毎日前九時
○ギブソン行
○トランスフハー號 毎日後二時
○チリワックハリソン間
ミント號 毎日前八時半
○ブリタニア號 月、水前九時
イロクオー號 毎日正午十二時
○シアトル行
○デフイアンス號 毎日前九時
○ギブソン行
○イロクオー 月、水、木、土前
○ビクトリア、シアトル間
ロザリー號 毎日前八時半
○深洲ゆき「ホノル、經由」
マヌカ號 六月十九日
マラマ號 七月十七日
○同上(桑港經由)
アジア號 六月廿三日
モンゴリヤ號 同 三十日
○潮時(當港入口に於ける)
滿潮 干潮

雜報（五日發）

◉旭千歳視演藝會　前便にて一寸報道し置きたる如く有樂會其他各娯樂團体より寄附に係る同會の盛況は實に非常なるものにて蒸暑き今日此頃爽陸なる一堂ゐ千人と云ふ頃數其頃の上から湯氣を立てゝ我慢にも辛棒して七時半より午前の二時過ぎまで見聞して居たる人々の忍耐力の強いには記者も殆んど呆れ申したと云ふ其記者も矢張り其内の一人左手當夜の番組は甚だ多く出演者三十餘名と云ふことなれば其内の華なところを拔いて見れば天鼓及柳屋雀の落語、黑住夫人の琴に荒川氏の明笛に秋山氏のマンドリン合奏、中村幸之助氏の浄瑠璃語り、薩摩琵琶、常國琵琶數曲、文正、可笑、三嶋太夫の掛合ひ五鶴の三味にて浄瑠璃目吉丸稚櫻三味目、其他劍舞、尺入等あり就中最も喝采を博したるは旭社同人及有志の假裝行列にて真先に加藤主筆の黑紋付の羽織袴の役人風に次て吉村編輯人は大きな高帽に大きなフロッコート大きなカバンに大きな杖をつき愛犬チー公を引連れ續いて出るは〳〵名取記者の鍬武者、西方記者の印絆天の職人風其他茶屋女あり女學生あり遊人あり陸海軍士官あり法官あり娘義太あり上下者の武士あり黑坊ありジョカーあり其數凡つて二十五六名一同舞臺ゐ整列したる後加藤主筆の演說あり終つて一同北濱にて撮影し再び北道より引返したる後又々演藝に移り最後に圓遊の落語「野晒し」を喜劇に仕組みたるを演じたるが其役割は武井孟八子の浪人、西方更風子の花魁、福岡天鼓子の八公、藤澤明月子の幇間其他仕出し數人ゐて散々笑はせに笑はせた腹の宿替へをさせて愈々無事に旭蔦歳を唱へて解散

◉学生三名　當坊ハイスクール

耳と目

▲今回の選擧投票の中に當陸山谷右衛門と水町袈裟六とが各一票づゝ交つて居た相だが何者の戯れか聊か振つて居た▲前回の撰擧に最高點で當選した大石熊吉も今度は見苦しい敗北を取つたが之れは貧乏の爲め一般の同情を得た藏原惟廉の影響を受けたので大イも貧乏な點に於ては敢て藏原に後れを取らないのにも拘らず各新聞が一齊に藏原の貧乏を吹聽して世の同情を惹いた爲め計らずも同志たる藏原に自分の投票を奪はるゝ結果となつたとの事だ▲藏原は初め自分の投票を約千六七百と計算し人は之を藏原一流の樂天的計算として冷笑して居たが開票の結果は三千二百九十五と云ふ意外の大多數之れ迄は流石藏原の樂天觀察も思ひ及ばなかつたらしい▲福岡縣知事寺原長輝は赴任以來大に風俗の改良を唱導し先紺帽子の當用を勵勵したが是れでは車の幌に支へる所から更に縣令を以て二寸計り車の幌を高くさせた處今度は車が門に這入らぬ樣になつたので折角の風俗改良もオジャンとなつた

吳服類大安賣
日本婦人方の御買物には仕り物によりては半價まで割引して差上可申候尚其の外一弗の御買物には廿五仙、卅五仙、五弗の御買物は一弗、一弗廿五仙、一弗五十仙より二弗五十仙の割引を現金にて御返し可申候婦人服類帽子、スカーツ、ブランケット等
特別大勉強
晩市カドバ街一七〇
スタークグラスゴ
ハウス

祝開業滿五週年
田中洋服裁縫店
二十五弗の分　二十八弗
三十弗の分　二十四弗
二十五弗の分　二十弗と
二十一弗位の分　二十一弗
十七八弗
弊店儀皆樣の御引立て日に增に繁昌致難有仕合せに年存居候處今回開業滿五ケ年の祝として聊か平素の御最負に酬ひんため左記の通り大割引を以て御注文に應じ申候間舊に倍し御注文被下度偏へに希上申候　以上

大洋服割引
▲硝子サイン
▲電氣燒附け
日本字英字共に御需に可應候
カムビー町三二九
エドワーズサイン商會
EDWARDS SIGN Co
Phone A 3916　329 Cambie st
(Basement of Arcade)　Vancouver B. C.

賣藥一切
卸小賣り
バウエル街三五七
内田商店
(でんわ一五八一)
UCHIDA
S. Powell St., City.

▲賣り馬▲
大小種々の賣馬有之候代金支拂は東ベンダ街大北鐵道館（南京町）
致候
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

田中洋服裁縫店
ウエストミンスター街二三五
男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
（電話二四八八）

田中洋服裁縫店

◉西洋風呂
◉御旅館
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

晩香坂第一の日本人風呂
並に藥湯
アレキサンダー街一富士の前
五色湯

大澤旅館
今度左記の處に開業致候に就いては其の祝ひとして仕候間御用仰付被下度
特別大勉強
大澤林林林林之助
「電話九六四」

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

上等仕立の出來合服
御注文の仕立は特別速かに御調進可仕候
西ヘスティング街一一七
電話一〇八六
フレザー・プライド
FRASER & PRIDE
117 HAstings St. W.

雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店

高等新築
池田屋旅館
昨冬以來新築中の處今般落成致總て準備相整ひ候間一層御愛顧の程偏に希上候
室貸し
安價にて御相談可仕候
晩香坂市
電話一三六一
郵函五〇五
池田屋旅館
館主　池田久次郎
HOTEL IKEDAYA　245 Powell St. Vancouver, B. C.

質屋開業
勞働者各種シャツ各種
古着古靴
古着道具一切賣買
晩香坂市バウエル街二五三
茅原自若堂

金屬製美術品一化粧品各種
男女下着類一和洋食料品一切
其他雜貨種々
ウエストミンスター街二二七
二二九
大河原商店
でんわ三八二一
郵函一三八五

葬式一切取扱
ヘスティングス町一九
グリーンエンドシムプソン
GREENE & SIMPSON
葬儀社
Phone 340
19 Hastings St. W. City.

最新流行
洋服裁縫所
是迄假仕立所に於て從事致し居り所今回當所に移轉し精々廉價を以て各位の御需に可應候
ヘスティング街一一八
ダン、スチユアート
DAN. STEWART & Co.
TAILORS
118 Hastings Street City
(Walborf Block)

移轉
洋服裁縫所

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
（オイシタベイの二階）
A SAVARD
Cor. Cordova & Carroll St

バウエル街三三七番地
◎ときは床
◎ときは湯

富士山旅館
當館は室内清潔にして取扱方叮寧に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候
各國汽船切符販賣
晩市バウエル町三三一
電話一三三五
石川勝造

時計販賣並修繕
晩香坂市バウエル街三百〇壹番
松林時計店

PHONE 2721　P.O.Box 616
Nippon Construction Co.
LIMITED
Nippon Kinyu Sha
LIMITED
▲銀行事務
銀行日本送金
銀行當座預金
日本金融株式會社
融資手形割引
融貯金預金
蝸牛定期預金
株式會社
荷爲替
日本金兩替
▲工事部
鐵道山林請負
家屋賣買土地
各勞働口周旋
命火災保險代理
通譯代書
生
日本工事株式會社
晩香坂市バウエル街一七〇
（電話二七三一）郵函六一六

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八（電話二四二）
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

菓子製造並に和洋雜貨商
バウエル街四三七（でんわ六〇五七五）
鈴木商店

林旅館
各種勞働口周旋
汽車汽船切符販賣
萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市バウエル街三三六
館主　林半右衛門
Hotel Hayashi.
236 Powell st., Vancouver, B. C.

晩市バウエル街三五一
代書事務所
浅野五明
（電話三六一）郵函三三〇

香村兄弟商會
横濱市太田町四丁目六十一番地　支店
明治三十九年
篠田笛八尺
安價にして携帶に便利
娯樂品として格好の器
晩香坂市
電話二三六九
郵函一〇〇
本店

理髮店
取扱叮嚀
貸室
貸し室
ムール
清潔内
玉突場あります
晩香坂街三百〇バウエル九
中川床

產婆開業
◉姙娠の御婦人には產婆の必要は申すもありません產婆の資格は多年の經驗と研究と親切と叮嚀との四つであらうと信じます
◉汽船汽車切符取扱鐵道ソウミル其他家内的勞働周旋一切無手數料親切ご叮嚀を旨と致し候
小安中村清兵衛製造醬油特約一手販賣精米卸小賣並馬車運送
大澤モトエ
永嶺樣方
バウエル街三

維新人傑譚

西郷と大久保

（九九）　微雨公

◎西郷を使節として朝鮮へ遣るなどゝは飛んでもない間違ぢやちうので、岩倉はこれに力を得て大久保と共に他の參議連を駁廻つて、使節中止の運動に取掛つたのぢや

◎こんな風で大久保の内治派と西郷の征韓黨との大反目となるのは自然の路で仕方がない、四十年來提携して一心同体のやうに変はつた西郷と大久保との間ふ大きな隙豎が築かれたのぢや、これとても國家の爲に盡す至誠から偶々政見が合はんのぢやから、どうも止むを得ん次第ぢやチ。

◎そこで西郷は岩倉の師朝したのを幸に再一度閣議を開く事を要求して愈々十月十四日に大臣參議を召集して韓國へ使節派遣の件を確定するちうことになつたのぢや、さてその當日となつて出席したのは三條太政大臣、岩倉大臣を初め内治派には大久保、木戸、大隈、大木等の參議に征韓黨では西郷を筆頭に板垣、副島、江藤、後藤の諸氏ぢやつたが、西郷は此の日陸軍大將の正服をつけ威儀堂々として列席したもんで、いよ〳〵大久保一派が反對說を唱へたら眞向から徹底に粉碎して呉れやうとの意氣は仲々盛んなもんぢやつた。

◎之れに對する大久保は又徹揚にフロックコートを着て端然として大事に臨んでも驚く色もなく控へた所は適れ内治黨の領袖ぢやチ、そこで西郷は例の鋭ひ目で一瞥見廻しながら立上つて今度の使節の事は既に内命によつて決して居るんぢやから、今日の朝議で無論異議のあろう筈がない、ぢやが一應自分の意見を述べるちうて、來方經綸の急務を說いて征韓の好機會である事を論じ、今日使節を遣はしてその罪を責め、彼れが萬一怒つて使節を殺せばその時こそは堂々と征討の師を起すちう壯語であなのぢや。

▲昨日の新聞に投書して居た可愛くなつた生よ君は梅香の玉代を何と思つて居るしつかりし給へ迂闊にすると大尻に敷かれるよ（鼻つまみ生）▲れ來さんた前は日曜の晩某ソーミルの○崎と何處へ行つたのかね大きな顔して歩くと素破抜きますせ（片羽生）▲長い思ひ渝く叶ひ愛する人と一所になれば頑固な親の强意見あゝ世の中はつまらないね（悲觀女）▲横濱生れと聞けば大抵相場は極つて居るが年端も行かぬ小娘のすれつからしにはギャフンと參つた（御免生）▲小生○○○理髮店で理髮しましたらメチャクチャに理髮されました一寸晩市高等理髮業者と云つてもよろしきは中川床、旭床、永井床、ときわ床の四軒位に御座候也（NM生）▲○○○の結婚に付主人はルームにカーペットを敷詰め吉日を待て居るのし感涼する有るのみ社長たるもの翌朝に死するとも亦た可ならずや（相愛の臣）▲あづき贊成生の云ひたる如く余も林しるこ屋の氷しるこは大贊成だ序に忠告するがも少し飽を出して荒くかき給へ（大工小僧）

廣告

鐵道人夫大募集
一弗十仙以上
一弗五十仙まで
右至急募集致候間御希望の方は左記へ御申込相成度候
バッエル街三五〇（電話二三〇）
日本工事會社

日給

花月樓
大辻與三郎
四方諸彥
御手輕御料理仕出し
そめ
時下向暑の砌り何れも樣ますゝ御清祥奉大賀候
さて今般右の通り未熟の庖丁をも顧みず八方御花客の御引立をちから草に來る廿三日より左記の場所にて開業仕り材料精選の上万事大勉强可仕候へば何卒多少に拘らず當日より永當の御愛顧を賜はらんことを伏て奉願上候
ゴーア街大陸日報社隣三階建、樓上

電話二四二六
バッエル街三五八、戎屋旅館第二號室
醫士 木下德太郎
（郵函……四五〇）

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バッエル街四百五十三番
堀善商店
（郵函 四五三）

自轉車貸
リチャード町五〇六
エムスコビル
M. SCOVILL
修繕又は
石井菊菊次郎
日本美術雜貨
ガバーメント街一三八番
ミカドバザー

貸しルーム
御用の御方は御來談被下度候
バッエル街三五九戎屋旅館向側
梶木店
日本字英字ラスタンプ製造
電話三八二七
（や）

▲めし　▲しるこ　▲アイスクリーム　▲看品々　▲ぞうに　▲壽司折詰　▲餅類品々
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候に付何卒御用被仰付度奉願上候
敬白

戎屋旅館
中山訊四郎
晩市バッエル街三五八
戎屋旅館内
晩香坡支部
愛友社
今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候
日本行米國行各氣船並東部行各氣車切符販賣仕候
（電話二四二六）（郵函四五〇）
HOTEL YEBISUYA.
Tel. 2426 P. O. Box 450
358 Powell St., Vancouver, B. C.

洗濯所
Dominion Steam Laundry.
136-140 Powell St. City.
花客樣の芳名の代はりに番號組織ご致候間品物の間違ひ等決して無之候尚近々新製大機械を相用可申候
百卅六及び百四十番バッエル街

ANDERSON & WARNOCK
PHONE432　339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シャベル、鋸、鶴嘴金物類一切
▲ストーブ及び附屬品
其他ペンキ油等一切
ヘステングス街三三九
アンダーソンエンドワーノック店

M. FURUYA CO.
P. O. Box 934
Vancouver, B. C.
日本雜貨食料品
西ヘスティング街四十六番
輸出入商
器械搗純良精米
古屋商店
バンクーバー支店
（郵函九三四）（電話一八一二）

日本人宿屋キャンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
バッエル街二二六
牛肉店
223 Powell Street City

靴大安賣
修繕も迅速安價に致候
ヘスティング街一二三
THE GOODWIN SHOE CO.
靴會社
BOOTS AND SHOES
123 HASTINGS STREET, EAST

ビクトリヤ旅館
ビクトリヤ市ヘルド街四七
本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候
館主　平野染吉
HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST., Victoria, B.C.

筑豐館
○本館の特色○
室内清潔、眺望絕佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彥市
でんわ二七二二

E. MORINO
461 Powell St.,
Phone. 2146
勞働者奉公口周旋
日本行切符發賣
バッエル街四六一
近江屋旅館
森野榮治
（でんわ二一四六）

移轉廣告
從來ヘステング街一三三番にて營業罷在候處今度業務擴張の爲左記へ移轉仕候間倍舊御引立願上候
紳士洋服裁縫所
グランビル街七〇二
エー、アールマツカラム
A. R. McCallum
702 Granville St. City.

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B. C.

白米卸し小賣並に玄米ちん搗き
右何れも精々勉强致候間不相變御引立の程偏に奉希上候
電話一三六一
郵函五〇五
バッエル街二五一
朝日搗米所
池田久次郎
堀七藏

ASAHI RICE MILL
POWELL ST., VANCOUVER B. C.
Telephone 1361　P. O. Box 505

同附屬品
婦人子供衣服
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City.

日本御料理
。支那御料理
。日本御料理
あなたの家は保險が附いてありますかモシ附いてなければウエスタン、カナダ火災保險會社で附けてもらいなさい
ヘスティング街一三三
當州總代理人
デー、エッチ、ライス
D. H. RICE
132 Hasting St, Vancouver B. C.

吳服及家具
日本人方の御來店を待つ
（直段種々）
グランビル五七五電話三四二
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

夏下着類
廿五仙より
夏帽
五十仙より
パナマ帽
七弗五十仙より
夏服
七弗五十仙より
日本人諸君の爲め特に調製したるセル地黑、薄黑色のパンツ二弗五十仙より男子用靴種々
カドバ街六二、六四
ハブ洋服店
THE HUB
Phone 665　62 & 64 Cordova St.

上等衣服類ジャーセ製の帽子類キャップ男子用吳服類
晩香坡市ヘスティング街三〇九、三一五『電話七〇二』
クラブエンド
ステユアート
CLUBB and STEWART
315 Hasting St, Vancouver B. C.

獨立旅館
各種勞働
受負事務所
バッエル街四四一番地
館主
內田千代七
バッエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
高等旅館
室內清潔
家具裝飾品敗物類一切
椅子、寢臺製造大勉强販賣可致候
ハーリス街二二「電話三九二」
シーフオーラー商店
C. E. FOWLER
Phone 3391　211 Harris St.

洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街とバッエル角電話三八九六
アーキュハート
Cor. Powell St. Westminster Ave.

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野万藏

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二九
郵函五九一
永野旅館
ストア街一六二七
電話一〇三四
永野商店
ポストン氣船會社
日本郵船株式會社
加奈陀氣船會社
太平洋切符發賣所
特約

晩市バウエル町三六〇
東洋運送社
（電話三九七）

世界報

◉日加貿易事情の報告

當政府の貿易通報は最近の號ふて横濱なる加奈陀貿易事務官ブレストン氏の重要なる報告を掲げ居り氏は日清兩國ふ對する貿易ふ付て詳しく傍らに濠洲より香港ふ到る交通機關の設備等を例証したるが其中日本との關係ふ付てはビー、シー州の鉄鋼物が從來桑港の委托販賣商を經て日本ふ至るもの何れも商品を抵じて弊價を蒙すこと尠少ならず日本の取引商は屢々同氏の許ふ事情を報じて抗議を爲し來るより氏は製造所と直取引をなすの可なるを勧め今は横濱ふても大ふ滿足を得つゝありて獨此際是非とも採用を取急ぐべきは加奈陀の亜細亜貿易を有効ならしむるふは政府も相當の便宜を與へて直接ふ代理人を派遣するふあり仲買人や通信のみを便りて取引を爲すの時代は過去なり日本の工業の物與ふ伴ひて加奈陀製の諸機械の需要も増加するふ相違なく之等は製造者側と買手と直接取引をなして始めて有効なるべく所謂外國商館の手を經るは現時の趨勢ふ非ず云々

◉旭事件成立せず

夫の山陰事件の記事は野卑淫猥なる文字を羅列し風俗を壞乱せるは郵便條例違反なりとの廉を以て合衆國西北都地方檢事トッド氏より告訴せるが之ふ對し旭社ふては先日報道し置きたる如く有力有名なる某英文學者ふ該記事の翻譯を依頼し夫を辨護士の手許まで差出し置きたるふ其正當を失せざる文章は果して有力なるものとなり別段裁判を開くに到らずして該事件は成立せず本日午前公明なる判事の手許より其儘却下されたれば腐れふ腐れて鼻持ちならぬ腐れ玉子も茲に全く腐れ果てゝ市内の廃溜めにも捨てられざれば裏切主の曾と北ふ太平洋に押流し市内の清潔法を講ずるこそ宜かんめれ夫れに付けても米國法曹界が言論の自由を重んじ之を束縛せざる今回の行爲は實に吾人操觚者に對しては金城鐵壁とも稱すべきものなれど吾人は之に甘んじて妄りに無責任の言論を弄し無責任の讀者をして快哉を叫ばしむる如きは斷じて採るべからず故に筆を新紙に執る者は能く此事件ふ鑑み書くべきは特筆大書し曖昧なるものは宜しく之を反古籠ふ葬むり決して無責任の態度を採るなく操觚者は操觚者たるの義務と責任を重んずべきなり嗚呼米國ふ於ける新聞の經營亦ツライ哉（沙市支社六日發特信）

◉新製紙會社と株券

世の文明ふ伴ひ出版物の増加を見るはこれ自然の狀勢にして隨つて其の需用日に多きを加へつゝあるは當今の有様なるが其の製出地は重に合衆國加奈陀東部の都市なるも印刷事業の繁榮ふ從ひ目下ふては是等ふ充分の供給をなす能はず動もすれば不足を告ぐる傾向ある由なり當州ふは大森林ありて原料多きふも拘らず未だ斯業の創立者極めて少なく當地方ふて要する分は多額の運賃を含める高價なる紙類を遙々遠隔の地より仕入れ居る有様なるが其の運賃は一噸ふ付十七弗原價四十弗即ち五十七弗を支拂ひつゝありと云ふ若し當附近ソーミルの廢物木材を利用して製出せば原料極めて廉價なると運賃を要せざる爲めとを以て一噸三十二弗ふて賣捌くとも尚ほ多少の利益ある見込みふして即ち一噸ふ付大枚二十五弗の差違を見るべく後來極めて有望なれはとて發ふ有名なる英米人十名は北同して一大製紙會社を創立せんと目下當地より二十六哩を隔りたるハウサウンド灣頭レイニー河口ふて過般來其建築ふ着手し新式の器械を据付中なるが竣工の日も何れ近きふ在るべしと云ふ同社の資本金は壹百万弗ふして製出せる紙類は當國内の需用ふ應ずるは勿論更ふ濠洲、支那、日本の諸國へ輸搬する計畫なる由是ふ付別項廣告の如く同會社ふては是迄白人會社の株券など日本人の所有せる者なきふも拘らず前例を破りて優先株一万株を日本人に賣出す由なるが一株一弗にて百株を一口とし百株ふ付十株の特別配當をなすべしと云ふ其の拂込み方は毎月十弗づゝ分納する方法なるが希望者は七月二十日迄ふ岡本忠雄、内山健次の兩氏まで申し込まるべしとなり前述の如く此の株は非常ふ有望なるものなれば此際是を買込み置くは決して不利ふは非ざるべし

◉五月場所大相撲（五日目）

勝負

瀧ノ音　海山
日本海　預　高見山　大負
筑紫山　雷川　千年川　預　稲瀬川　崎
綾ノ島　八國山　玉椿　大ノ川
沖ノ島　白玉ケ梅　駒ケ嶽　嵐
近江ケ　梅ケ谷
足立山　中入後
八面山　明石潟　太刀川　小左倉
立山　古河里　梅ノ花　五所車
鳳凰　鶴　荒ノ海　水見濱　大戸崎
稲妻　八島山　神崎　谷ノ川
黒瀬川　両國　鬼龍山
小常陸　春日山　小柳　甲
平ケ石　尼ケ崎　鏡川
上ケ汐　有明　錦碇　濱
大柏　太刀山　鶴　渡洋
常陸山
右の中▲綠島に駒ケ嶽は立上り駒の突張るを綠外して廻込み駒一寸泳いで立直るを綠透かさず諸筈に押進みれば駒廻り込む隙地なく其の双手を取つて打棄り行司伊之助は配扇を駒に揚げたるも東溜より物言附き四本柱交沙の上駒の体早く落ちたりと認められ土俵預りとなりて星は綠のもの▲梅ケ谷ふ朝嵐は突合ひ朝の右を差すを梅左に捲しかば朝左を筈に當て搖立てゝ遮二無二押進み梅危かりしが殘して廻込み右を差して寄進みたれば朝又土俵を廻りて逃げたるを梅尚ほも逃がさじと左を筈に當て押進み遂に行司溜の前に押倒して梅の勝▲大戸崎に氷見ケ濱は突立て突放して氷の勝▲谷ノ川に神崎は神突立て殘るを左筈に押倒す▲五所車に梅ノ花は梅右を差して一氣に寄進みたれば五右に首を捲いて打棄らんとするを寄倒して梅の勝▲錦ノ川に尼ケ崎は離れて仕切り鋭の突張る左を手繰つて廻込み再び鏡の突かむとする途端尼素早く右を差し左外枠に渡し込みて尼の勝▲太刀山に錦洋は當日隨一の好取組なれば滿場騒然として是を迎へたり離れて仕切り立上るや太突張るを錦殘して突返したれば太刀右矢筈に攻め錦の殘して廻込まむとするを太左に差し右を筈に當てゝ押切り太の勝は思ひし程の相撲にもあらざりし▲鶴渡に常陸山は直ぐに右四ッ左筈に押切つて常の勝五時四十分打出し

◉同胞漁船の入港

美府のクロンダイク洋食店主小堀米太郎氏の所有に係るハリバット漁船サンバースト號は此程ハリバット一万封度を積で入港ニウ、イングランド魚類會社に荷揚を爲し昨日あたりは盛に食料を搭載し居りたり乘組は十三人ありスコット岬の沖にて常に漁業をなし居れるが今回の如き慨なく言ひ盡したるものと云ふべく旌旗堂々所謂猛闘的生涯に入らむとするの第一聲なり又た頼母しい事かな幸ひ二子の努力を望む

◉日加印刷所開業祝

午後八時より遊樂亭まで御光來下され度候の案内狀に空腹を抱へて昨夜二十餘名同亭へ繰り込んだが豈計らむや同亭にては日取を間違へ何の用意もなく周章狼狽したるは滑稽滑稽聞けばこれ招待主側の落度ではなく同亭の聞き違ひなりしとか世に聞き違ひに間違ひは珍らしからぬ事さまで咎むべき事ならねど來客に對して申譯なしとて餘義なく一同を一富士に案内し即席料理に十二時頃迄快飲し昨夜は一先づ假祝ひをなして切り上けたるが今夜七時より改めて遊樂亭にて盛宴を催すべしと云ふが却てお客の方が氣の毒の次第なるべし

◉兩船會社の船客數

シー、ピーとインランドの競爭は中々目覺しく去る日曜の如き、沙都よりの入船プリンセス、ビクトリア號には八百五十餘人、チッペワ號には千人程は七百五十人、チッペワ號には八百八十人あり當港より沙都行の分プリンセス、ローヤル號には七百五十餘人、チッペワ號には千人程ありたりとなり

◉鐵道賃率低減の噂

シー、ピーアールとインランドとが激しき競爭を開始して當港と沙都間の運賃を低減したるに付てグレート、ノーザーン鐵道も之に應戰するの準備を爲して既に目下の形勢を詳細に聖ポールの本社に報告したる由

◉ヒンヅーの布哇行

既報の如く在留ヒンヅーは布哇耕地の仕事ふ見込を附けて渡航熱漸次ふ昂まり來り明日出帆のマヌカ號ふても五十人許り出發すべしと

◉領事館尋人

熊本縣玉名郡小山磯松の現住所不明の爲め鄉里親父より當領事館あて其取調方を依頼し來りたる由なれば同人は早速同館に出頭あるべし

◉茶話會の注意

來る二十一日午後二時より催さるべき領事官邸の茶話會には約五十名の列席者ある筈なるが恰も白壁の催しなれば隣近白人の手前もあること故各自服裝に注意ありたきものなり

◉井手氏の歸任

二三日前より來晩中なりし日加用達會社メディシンハット支社の井手律氏は今夕五時十五分發の列車にて歸任の筈なり

◉本社留置郵便

（寫眞）福岡縣人小田廣吉　同天本鹿造　熊本縣人森將乘　村田季三郎　香川縣人矢野政八　廣島縣人三宅政市郎　佐藤源之助　大阪府人米田若次郎　岡山縣人守屋龍十郎　川島勝馬

▲大勉強大安賣ふて青物、漬物、乾物、菓物類販賣仕候　バウエル街二五三　橋本商店

酌婦一名至急入用
ゴーア街一二〇
花月

第二回繪葉書美人渡來
飯田藥舗
◎早く申込ぬと他へ緣附ます

◉大急至株主募集
今般小生共ブリチッシカナダ、ウッドバルプ、エンド、ペーパー會社と契約致し同會社の優先株一万株引受け申候
是迄白人會社の株券等東洋人の所有權あるもの無之候も同會社は前例を破りて特に我々日本人に限り一万株程の所有權を與へ候事は我々始め同胞諸君と共に多大の感謝を表する義に有之候就ては右會社株券御希望の御方は左記の條項御承諾の上我々代理人へ御申込被下度猶ほ委細は御面會の節御説明可致候
一、百株を一口に別ち一株を壹弗とし百株則ち一口以下の賣買を許さず
二、一口に對し申込と同時に十弗の拂込みをなし一ケ月以内に於て會社より承認狀を發し爾後毎月十弗宛拂込みの事
三、申込期日は來る七月二十日迄とす
ブリチッシ、キャナダウッドバルプ、エンド、ペーパー會社
創立事務所
カドバ街三一三
ウエストミンスタ街三九

日本人代理
岡本忠雄
内山健次

◉開業廣告◉
今般左記の所にて洗濯業を相始め迅速叮嚀を以て勉強致し候間縷々御用仰付け下され度奉願上候
東ヘスティング街九五六
日の出洗濯所
高橋金次
電話エー三五三二七二一

◉金壹万弗貸付周旋
バウエル街四四一
日東社

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St
各洋酒並カシ
晩市ウエストミンスター街五〇四
電話二五一
エフイーホース
バウエル街三〇〇
岩田松次郎
日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用ろ節御出被下度候
晩香坡市カドーバ街八、十二〇
ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

六月一日
日加運送社
電話三九七三四四
岩崎
酒井
林
稲松
木
宮本
村
從來我等運送業者各獨立して諸君の御引立を蒙り居り候處御陰を以て業務日增に多忙に赴き從前通りにては却て諸君に不便を與ふることなしとも計らざれば今度同業者合意一致の上左記社名の下に協同組織と致し
より業務開始仕候間偏舊御引立あらんことを願ひ上奉り候以上
バウエル街二三五

郵函一〇九九
日加興業社
バウエル街三一〇
電話三九七

うり地廣告
一、農作地拾エーカー
一、場所バーネビー
一、七家屋及馬小屋附
一、果樹數百本
一、壹エーカー半ポテト植附濟
一、其他雜樹五百本、附屬一切
代價金五千弗
一時金四百弗
殘金參ヶ年拂ひ
一、ローン街及びランスドーン街
ソーメル近く五十尺ロットにて
代價金千八百弗
一時金四百弗
殘金月賦
バウエル街三一〇
電話三九七

水パイプ、流し取付
又は設計等
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリユー、エー、ブラウン
電話七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

だんべ船賣物
長サ五十五尺　巾一丈六尺
深サ四尺五尺
右道具附の儘至急賣却致度候に付た望の方は左記へ御來談被下度候
土木受負株式會社

御葬儀
は便利に叮嚀に親切に安く大勉強致し升
ヘスティングス街五六（電話二二九）
センターエンドハナ
支配人　デエー、エヴグレッグ
56 Hastings St. Vancouver B.C.

開業廣告
今般私共二人共同して元いろはを借受け同所の二階に料理屋開業仕候に就ては精々勉強可仕は勿論諸事清潔にして美味調進仕り客様方の御求めに應じ可申候間何卒御贔負の程偏に奉願上候
六月十日
バウエル街五一九
いろは
荒木大太郎
小田豊次郎

【第四回】　桃川實講演

庄『時に久兵衛あれを抽者が貴ひたいものだが何うだ　久『へエー何でげすか且那様の處で御袋子……

庄『袋子もナート大仰だ伊庄太郎の相手にあゝ云ふ者を置けば追々に見習ふても眞直に成長を致さうか惣じて側へ置く者は肝腎な者　久『成程　庄『久兵衛其方さへ承知致して呉れゝば相當の金子を其方へ遣はして手前の屋敷へ引き取り行くゝは武士に仕立つて遣はしたいと思ふ　久『何うも有難う存じますがあれは其の武家の御浪人の子供で手前其の隣家にいでなすつたんで斯ういふ譯でございます』と此處で遺言の次第を申入れたので櫻井庄右衛門殿も庄『さうかそれは何うも何よりなる事併し當人が抽者へ參つて宜しいといふなら早速御相談をしたいものだ　久『其りましてございまする』と當一伊太郎に聞くと、伊太郎も『私のやうな者でも宜しければ何うかお連れ下さいまするやう此方に於て久兵衛どの御夫婦が大切にはして呉れますけれども小さい子供は多勢ありますし手前が居りますれば相當迷惑を懸けるやうなものでございますからお引取り下さい』と云ふソコで談判が纏りました櫻井庄右衛門より相當の金子を八百屋久兵衛へ遣はしたが久兵衛は一切それを受けないで例の預けたる一刀は十分に之を封じ致し箱に入れまして伊太郎の參りまする時に之を當人へ付けて櫻井の許へ送りました庄右衛門と云ふ人は沿眼でございまして此小僧後には名を成す者に相違ない天晴れな才物であるから伊庄太郎の側へ附けて置きたいと云ふ考を起して八百屋久兵衛へ頼んで之を引取りました尤も此方で御座いますよ朱に交

伊が眞直に育たれた日にやあ仕方がない終ひには顔が支ゝる間遣つた事があればあるものさ、手許に置きまする者に依つて其子の成長が違ひます、交はる友を撰むと云ふのは其邊で御座りませうか聖人は子供を育つるに付て其場所を見立てる成程是はさうで御座いませう吉原界隈あゝ云ふ悪場所の近所の子供は小さい時分から何か色戀をひさぐやうな事になる芝居町の近所の子供は集まると立廻りの眞似をしたり年頃になつて本當に落人を極込んだり何かして兩親に苦勞を懸けたり新聞紙で披露められたり致します兩國の相撲のある近所の子供は學校の休みといへば太鼓でも擔出して町觸の眞似をしたり相撲を取つて見たりする昔は傳馬町に大牢がありましたな其傳馬町近所の子供は引廻しの眞似をしたり何かする大きな子供を馬にして小さい子供は縛られてそれに乘つて居る紙幟を立つたり何かして眞似もいろ〳〵あるが引廻しの眞似などは餘り好い眞似ぢやあない、親父がそれを見て怒るの何のつて　○『當に此餓鬼ア氣が利かねね何時でも〳〵引廻しの馬に計り成りやあがつて稀には引廻罪人にもしてた貰ひ樂刑か火炙りにでもなつて御覽』碌な事は言やアしない。

廣告

英領加奈陀晩香坡市ウエストミンスター街百五十番
藝備旅館
（電話エー一二二九）

代書及各種勞働口周旋
晩香坡市ウエストミンスター街藝備旅館内
大中稔夫

醫士
佐々木英治
（電話エー一二二九）

ヴィクトリア市ガバーメント街一五二番（郵函五三二）横濱バザー
日本美術雑貨
鰐部朝之助
同市ドグラス街九十番東洋バザー

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街二八
大倉洗濯所

家具類
カーペット
オイル
クロース
何でも月拂にて賣捌申候
ウエストミンスター街四一六、四一八（電話七七一）
ハッチングス
家具會社

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街一四九
日本精米所
持主　根來勝之助
醤油卸賣
油油
（電話二五四〇…郵函六四九）

雜貨竹細工品々
グランヴィル街八百十九番
橋本商店
M. Hashimoto
Phone 1280 819 Granville St

西洋風呂理髮業
清潔　簾價
萬事　叮寧
市内デュポント街一〇七
速水米太郎

●魚及やさい類
●和洋雑貨並に食料品
卸し小賣り
右之品々大勉強を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晩香坡市コロンビア街二七四
肥後屋合資商店
（電話一三三七）

ガスリン船、漁船、其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函九六
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 96 Steveston B. C

●和洋雑貨食料品
かまぼこ類製造
卸小賣
並に生魚乾鹽魚類
晩香坡市バウエル街二六四
前川商店
（電話三七二一郵函三一〇三）
御用の節は多少とも拘はらず電話にて御下命被下候はば早速御届可申上候

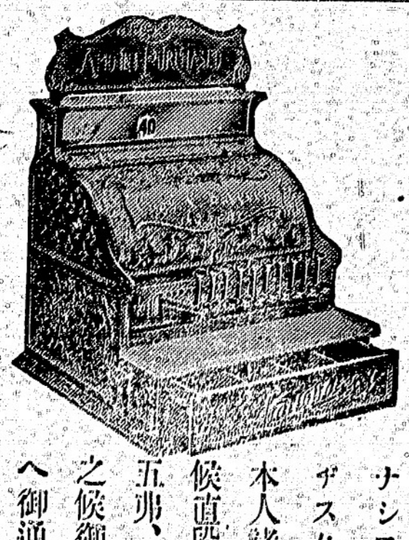
寫眞風景
上等書翰用紙
ヘスティング街三二五
書籍店

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C

◎シアトル通ひ
毎日イーバンス棧橋出帆
切符一手販賣所
電話三〇二四　ウエストミンスター街二二八　土木受負株式會社

●廣告●
●山林賣買一法律事務
●金三千弗貸與周旋（但し不動産の抵當を要す）
◎執務時間（午前九時より午後五時まで）
バウエル街一二二（西村源十郎二階）
永尾事務所
（でんわ）三八八六

和洋雑貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街二百十三番地
松宮商店
でんわ三五九七



此新聞切拔御持參なれば特別割引致候
資捌支配人
晩香坡キャンビー街とカドバ街の角
ナショナルキャシ
エー、エッチ、ウォールブリッヂ
レジスター會社

◎電氣及附屬品
●ガスリン、エンヂン販賣
船舶用電氣物一切
ヘスチングス街三三八
コープエンドソン商會
COPE & SON
PHONE 348
338 Hastings St. City.

○○○各種汽車汽船旅館
勞働口周旋
切符販賣
清潔丁寧
バウエル街二三五
でんわビーバー二四八四
松本旅館

宿屋室内清潔
精米所
廉價販賣
常に澤山の品物を所有するは本店にてロチイスター、キャンベル、ラバーレッス等諸會社製造のガソリン、エンジン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速に求めに可應候
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）（郵函五二〇番）

和洋雑貨品一切
ペンダー街九三六
レページ
A. W. Lepage
936 Pender St.

極上日本米販賣
◎味噌醤油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
晩市アレキサンダ街四七四
日加精米所
持主　酒井鶴之助
電話（三五六九）

はり、按腹、按摩、灸治
今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坡市バウエル街二三六
林旅館内九號室
鎌倉與作

代言
辯護の求求
求めに應ず
▽日本人諸君の爲めに永き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候
ペンダー街五二二（でんわ一七八八）
さりばん事務所
Sullivan Company
Barristers & Solicitors
Rooms 10,11 Pender Chambers
522 Pender St Phone 1768

ガスリン機械附屬品　菓子類　煙草類　食料品　其他漁師必要器具一切
スチブストン市
郵函ドローア二二
奥山長之助
OKUYAMA & CO.
P. O. Drawer 12 Steveston B.C.

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函　八八五
でんわ　二〇六七

電燈。電線に關する一切の仕事御一報次第御用相達します
東ヘスチングス街三四
アクメ電氣會社

W. OYA 457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver, B. C.
◎和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四三五
大屋商店

本紙　一ケ月　五仙
定價　六ケ月　三十五仙
年　壱弗五拾仙
（郵券代用二割増但一切前金の事）
廣告料
臨時廣告　一行一回　拾仙
普通廣告　一ケ月乃至三ケ月　一吋　弗
三ケ月乃至六ケ月　一吋　弗五拾仙
六ケ月以上　一吋　壱弗
（但し五面挿入は他頁の倍額とす）
英領加奈陀晩香坡市ドローア街二十四番
郵函五五〇　電話三〇六五
發行兼編輯人　熊本繁
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave Vancouver, B.C.
P.O. Box 550 Phone 3065
Published by Shigeru Kumamoto